

Direktionen för Lovisa medborgarinstitut

TID 21.04.2020 kl. 18:00 - 19:53

PLATS Mi-huset, Brandensteinsgatan 21, Lovisa

NÄRVARANDE	Rosenberg, Thomas	ordförande
	Hagfors, Kari	ledamot
	Hannus, Daniel	ledamot
	Haverinen, Katri	ledamot
	Hollmén, Annina	ledamot
	Stjernvall, Camilla	ledamot
	Tamminen, Lea	ledamot, Pyttis
ÖVRIGA	Lill-Smeds, Tanja	vicerektor
	Sillanpää, Merja	rektor, sekreterare
FRÅNVARANDE	Selander, Leena	ledamot
	Virtala, Timo	ledamot, Lappträsk
	Heijnsbroek-Wirén, Mia	stst. ordf.
	Paakkarinen, Toni	stst. representat
	Uutinen, Lotte-Marie	stst. representant
	Tenhunen, Timo	tf. dir. för centralen för bildning och välfärd
	Kinnunen, Kirsi	dir. för centralen för bildning och välfärd

UNDERSKRIFTER Ordförande Sekreterare

Thomas Rosenberg

Merja Sillanpää

BEHANDLADE ÄREND. 1 - 8

JUSTERING AV
PROTOKOLLET

Daniel Hannus

Kari Hagfors

PROTOKOLLET TILL
PÅSEENDE

Protokollsutdragets
riktighet intygar

Lovisa

Protokolljust.

Direktionen för Lovisa medborgarinstitut

FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

§		Sida
1	Mötets laglighet och beslutförhet	3
2	Protokolljusterare	4
3	Fördelning av undervisningstimmar för läsåret 2020–2021	5
4	Återbetalningar av kursavgifter	7
5	Principer för bestämmande av kurspriser för medborgarinstitutet från och med 1.8.2020	8
6	Vävstolshyror	9
7	Övriga ärenden	11
8	Avslutande av mötet	12

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 1

21.04.2020

Mötets laglighet och beslutförhet

DIRLOVMI § 1

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663
28 40

Beslut: Mötets laglighet och beslutförhet konstaterades.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 2

21.04.2020

Protokolljusterare

DIRLOVMI § 2

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663
28 40

Beslut: Till protokolljusterare valdes Daniel Hannus och Kari Hagfors.
Protokollet justeras elektroniskt om möjligt.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 3

21.04.2020

Fördelning av undervisningstimmar för läsåret 2020–2021

DIRLOVMI § 3

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663 28 40

Kalenderåret 2019 genomfördes sammanlagt 11 877 undervisningstimmar i medborgarinstituten i Lovisa. Av dessa berättigade 11 504 timmar till statsandel. Övriga timmar var undervisningstimmar finansierade med projektmedel och undervisningstimmar anordnade i form av köpta tjänster. För 2019 planerades 13 005 undervisningstimmar. Av dessa inhiherades 8,54 %. Av besparingsskäl planerade man inga ersättande timmar för de inhiherade timmarna för läsåret 2019–2020.

För läsåret 2020–2021 planeras 11 895 undervisningstimmar, fördelade enligt följande:

	finska	svenska	sammanlagt
Lappträsk	1 150	520	1 670
Liljendal	52	200	252
Pernå	420	798	1 218
Pyttis	1 050	180	1 230
Strömfors	580	160	740
Lovisa, centrum	3 885	2 900	6 785
	7 137	4 758	11 895

Av besparingsskäl beslutade man att 11 500 undervisningstimmar kan genomföras 2020. Av de timmar som planerats är det alltid en del som inhiheras, så målsättningen torde inte överskridas.

För att det minskade antalet statsandelstimmar skulle räcka till för en större grupp kunder har institutet beslutat att avstå från statsandelstimmar för stödd individuell undervisning. Vid stödd individuell undervisning stöds en enskild kunds hobbyverksamhet avsevärt, då kunden får individuell undervisning till priset av gruppundervisning.

Dessutom avstår institutet från de kurser som är mycket dyra att ordna.

Institutet slutar ordna allmänna språkexamina, eftersom de är dyra för institutet att ordna och merparten av dem som deltagit har kommit från andra kommuner än Lappträsk, Lovisa och Pyttis. Lovisa medborgarinstitut kommer inte att ansöka om ett avtal för anordnande av allmänna språkexamina för perioden 1.6.2020–31.5.2025.

Förslag: Undervisningstimmarna för läsåret 2020–2021 planeras på ovan nämnda sätt.

Beslut: Undervisningstimmarna för läsåret 2020–2021 planeras enligt förslaget.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 4

21.04.2020

Återbetalningar av kursavgifter

DIRLOVMI § 4

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663 28 40

Enligt statsrådets rekommendation håller Lovisa medborgarinstitut stängt under tiden 18.3 – 13.5.2020. Beslutet har avbrutit all undervisning under den nämnda tiden.

För långa, varje vecka sammankommande kurser har vi försökt ordna distansundervisning. Om det inte är möjligt med distansundervisning avbryts kursen.

Om kursen har 1-2 kursgångar kvar eller är en kortkurs försöker vi flytta kursen att hållas senare denna vår.

Gällande längre kurser återbetalas inte kursavgifter eftersom vi är i en force majeure-situation som institutet inte kan påverka och återbetalningar skulle bli under 10 €.

Förslag: Kursavgifter under 10 € återbetalas inte till kunderna

Beslut: Kursavgifter under 10 € återbetalas inte till kunderna.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 5

21.04.2020

Principer för bestämmande av kurspriser för medborgarinstitutet från och med 1.8.2020

DIRLOVMI § 5

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663 28 40

Medborgarinstitutets kurspriser har inte höjts på många år. Medborgarinstitutets personal har berett det bifogade förslaget till principer för bildande av medborgarinstitutets kurspriser. Kursdeltagarnas respons har beaktats i beredningen.

Bilaga 1. Principer för bestämmandet av kurspriser för medborgarinstitutet från och med 1.8.2020.

Bakgrundsmaterial. Jämförelse av de nuvarande och de föreslagna priserna.

Förslag: Nämnden för fostran och bildning beslutar
a) godkänna de bilage-enliga principerna för bestämmandet av kurspriser så att de träder i kraft 1.8.2020.
b) tilldelar medborgarinstitutets rektor rätt att precisera avgifter för kurser som till sin karaktär är atypiska.

Beslut: Direktionen godkände de bilage-enliga principerna för bestämmandet av kurspriser.
Direktionen konstaterade att den överstora hyran som Lappträsk kommun fakturerat är oroväckande och äventyrar principerna för bestämmande av nya kurspriser för Lappträsk del. Förhandlingar påbörjas med Lappträsk för att rätta till situationen.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 6

21.04.2020

Vävstolshyrorna

DIRLOVMI § 6

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663 28 40

Medborgarinstitutet betalar årligen en hyra för privatpersoners och föreningars vävstolar som används på institutets vävkurser. Vävstolshyrorna justerades då man övergick från mark till euro, och sedan dess har samma system och summor använts. Det finns nu orsak att fatta ett nytt beslut för att avskaffa ett gammalt system som inte fungerar, inte är rättvist och kräver mycket stora arbetsresurser.

För tillfället betalar institutet ersättning för vävstolsanvändning till olika privatpersoner och föreningar (21 privatpersoner och 9 Martha- och byaföreningar). Summorna som betalats i år varierar mellan 33,60 och 134,40 euro beroende till exempel på avtal, vävstolstyp, antal vävstolar och användningsveckor. Totalt uppgick hyressumman som betalades i år till 1 728 euro.

En del vävstolar är nyare märkesvävstolar, en del är gamla hembyggen. Lovinfo har en lista över vävstolarna, men hur läget egentligen är på de olika kursplatserna är det nog ingen som har full inblick i. Systemet har troligen uppkommit eftersom delar till vävstolar ibland måste förnyas, till exempel bomtyget är en del som slits. Men i praktiken räknar man inte med att ägaren ska ta sig till en kursplats för att utföra service på sin vävstol, utan läraren byter ut bomtyg och små metalledar på vävstolar vid behov på institutets räkning. I år har Johanna Lönnfors på Lovinfo använt tre hela arbetsdagar till att utreda vävstolshyrorna och att få dem betalda. Det finns vävstolar på 17 olika kursplatser, och ingen vet troligtvis hur många vävstolar som används totalt.

En gammal vävstol är inget ekonomiskt värdefullt föremål. Medborgarinstitutet ser det som en tjänst för ägaren att vävstolen kan stå ihopsatt på en varm och torr plats och användas. Inte många har i dag plats för en vävstol hemma, och många av vävstolarna skulle säkert hamna på soptippen om de inte användes av institutet. Vill ägaren ta bort sin vävstol från kursplatsen så är det inget problem för kursverksamheten. Medborgarinstitutet får kontinuerligt erbjudanden från privatpersoner att ta emot vävstolar, men tackar nästan alltid nej eftersom det inte finns plats för flera. I nuläget finns det också en del vävstolar på institutets kursplatser som ägs av privatpersoner som inte vill ha hyra för dem, utan bara är glada att de används. Medborgarinstitutet

hoppas att kursverksamheten kan fortsätta i den andan. En vävstol mår bra av att användas och institutet ska också i fortsättningen likvärdigt sköta underhållet såväl på egna som på lånade vävstolar.

Förslag: Vävstolshyror ska inte betalas i fortsättningen.

Beslut: Vävstolshyror ska inte betalas i fortsättningen.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 7

21.04.2020

Övriga ärenden

DIRLOVMI § 7

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663 28 40

Beslut:

- a) En byråsekreterare ansågs vara nödvändig för institutet. Tilläggsanslag ansöks av stadsstyrelsen. Traditionscentrum Kuggoms förslag utreds. Det ansöks om tilläggsanslag för ändamålet i budgeten för 2021. Bakgrundsmaterial: samarbetsförslag
- b) Beslöts att flytta institutens sammanslagningsfest, som ursprungligen planerades till april, till hösten 2020. Tidpunkten klarnar då vi vet när det igen är tillåtet att ordna sammanträden för över 10 personer. Man utreder det samarbetsförslag som kommit från Traditionscentret Kuggom.

Direktionen för Lovisa
medborgarinstitut

§ 8

21.04.2020

Avslutande av mötet

DIRLOVMI § 8

Beredning och föredragning: rektor Merja Sillanpää, tfn 040 663
28 40

Beslut: Mötet avslutades kl. 19.53.
